



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Palazzo von Baldu

Patrimonio culturale
SARDEGNA Virtual Archaeology



■ Die Einsiedelei der heiligen Nicola und Trano

Die Einsiedelei der heiligen Nicola und Trano befindet sich auf einem Granitfels unweit des Dorfs Luogosanto, 2,5 km vom Palazzo di Baldu: Die Kirche nutzt den natürlichen Fels als Fundament sowie auf der Ost- und der Westseite (Abb. 1) und innen wird der schwarze Granit als Altar genutzt. Außerdem umfasst die rechteckige Aula auch die Grotte, in der die Körper der Heiligen gefunden wurden. Der Eintritt erfolgt durch zwei Türen in den Langseiten (Abb. 2).



Abb. 1 - Luogosanto, Kirche San Trano (Foto von Unicity S.p.A.).

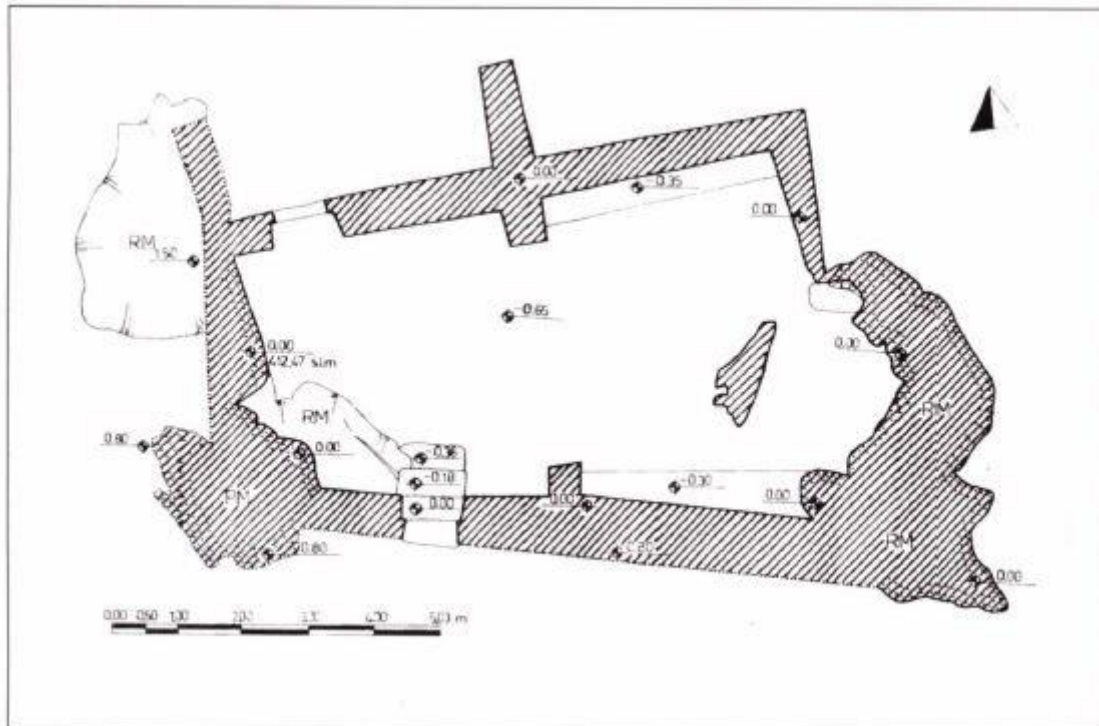


Abb. 2 - Planimetrie der Einsiedelei San Trano (aus: PINNA 2008, S. 84, Abb. 63).

Es ist ungewiss, wann die beiden Heiligen lebten: Einer hagiographischen Tradition zufolge waren Nicola und Trano zwei Anachoreten, die zwischen Ende des 4. Jahrhunderts und Beginn des 5. Jahrhunderts n. Chr. Lebten und die sich in die Grotte von Luogosanto zurückzogen. Eine zweite Hypothese geht davon aus, dass es sich um zwei byzantinische Eremiten handelt, die sich in dem Gebiet niederließen. Eine weitere Hypothese besagt, dass die Heiligen im Zeitraum zwischen dem 11. und dem 12. Jahrhundert lebten, der Zeit, in der sich das Beispiel des Eremitenmönch San Nicola di Trani verbreitete.

Der legendäre Fund der Reliquien erfolgte im Jahr 1227 an der Stelle der heutigen Kultstätte: Dies wird in einem Brief aus dem Jahr 1519 des Bischofs von Ampurias und Civita angegeben. Im Text wird die Geschichte der beiden Franziskaner wiedergegeben, die während der Pilgerfahrt in Heilige Land im Jahr 1218 von der Jungfrau inspiriert und beauftragt wurden, die Überreste der Eremiten Nicola und Trano in Sardinien zu finden, an einem Cabosoprano genannten Ort, und dort drei Kirchen zu Ehren der beiden Eremiten sowie der Jungfrau zu errichten. Im Jahr 1227 konnten die Mönche ihren Auftrag mit der Hilfe des Giudice Ubaldo Visconti erfüllen: Eine Kirche wurde über der Grotte errichtet

(Abb. 3), die zweite in der Ortschaft Lu Rotareddu - die im Jahr 1912 zerstört wurde - während die dritte die Reliquien der Eremiten unter dem Hauptaltar aufnahm.



Abb. 3 - Die Einsiedelei San Trano: Inneres (Foto von Unicity S.p.A.).

Nach Auffassung einiger Forscher führt die Präsenz der Franziskaner in Luogosanto zur Entstehung der Legende der heiligen Nicola und Trano, die außerdem mit einem braunen Kleidungsstück bekleidet dargestellt wurden, das einer Kutte glich.

■ Credits

Vertiefung bearbeitet von Dr. Claudia Cocco und Dr. Francesca Collu

■ Bibliographische Abkürzungen

- ANGIUS 2006 V. ANGIUS in L. CARTA (a cura di), *Città e villaggi della Sardegna dell'Ottocento, I, Abbasanta-Guspini*, Nuoro 2006.
- ANTONA, D'ORIANO 1995 A. ANTONA, R. D'ORIANO, *Il territorio dalla preistoria al Medioevo*, in M. BRIGAGLIA, F. FRESI (a cura di), *Tempio e il suo volto*, Sassari, 1995, pp. 43-55.
- Archeologia del territorio* R. CAPRARA, A. LUCIANO, G. MACIOCCO (a cura di), *Archeologia del territorio. Territorio dell'archeologia. Un sistema informativo territoriale orientato sull'archeologia della regione ambientale Gallura*, Sassari 1996.
- CAPRARA 1996 R. CAPRARA, *La Gallura tra tarda antichità e medioevo. Appunti da una ricerca*, in *Archeologia del territorio*, pp. 146-147.
- FARA 1993 G. F. FARA, *De rebus Sardois*, I-II, in E. CADONI (a cura di), *Ioannis Francisci Faræ Opera*, Sassari 1992.
- FOIS, MAXIA 2009 G. FOIS, M. MAXIA, *Condaghe di Luogosanto = Accademia di lingua gallurese*, Istituto di storia, IX, Olbia 2009.
- Le chiese nel verde* M. BRIGAGLIA (a cura di), *Le chiese nel verde: architetture religiose rurali nella provincia di Sassari*, Sassari 1995.
- GUIO PIRELLA 1730 P. GUIO PIRELLA, *Chronica Provinciae Sardiniae*, manoscritto, Fonni 1730, in Archivio Generale Ordine Frati Minori, Roma.
- MASTINO 2011 A. MASTINO, *Valutazioni storiche su "Il Condaghe di Luogosanto"*:

Francescani in *Almanacco gallurese*, 2010-2011, pp. 321-329.

PALA 2006-2007 S. PALA, *Il Santuario rupestre. Luogosanto. L'eremo di San Trano e San Nicola di Bari*, in *Almanacco Gallurese*, 2006-2007, pp. 181-183.

PINNA 2008 F. PINNA, *Archeologia del territorio in Sardegna. La Gallura tra tarda antichità e medioevo*, Cagliari 2008.

PINNA, CORDA a c.d.s F. PINNA, D. CORDA, *Scambi e circuiti commerciali nella Sardegna medievale: dati archeologici dal Palazzo di Baldu (Luogosanto, Olbia-Tempio)*, in B.S.S.H.N.C., 2014, pp. 748-749.

PIRISINU 1995 S. PIRISINU, *Repertorio*, in *Le chiese nel verde*, pp. 157-189.

■ Zeitschriften und Magazine

Almanacco Gallurese *Almanacco gallurese*, Tempio Pausania, I, 1992 e ss.

B.S.S.H.N.C *Bulletin de la Société des sciences historiques et naturelles de la Corse*, Bastia, I, 1881 e ss.



UNIONE EUROPEA



REPUBBLICA ITALIANA



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

La Sardegna cresce con l'Europa



UNIONE EUROPEA

Progetto cofinanziato dall'Unione Europea
Programma Operativo FESR 2007-2013

FESR - Fondo Europeo di Sviluppo Regionale - Asse I, Linea di Attività 1.2.3.a